



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබවුටු සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වුණ කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරුන් කිහිප දෙනෙකුට හානි දීමට යෙදෙනවා ඇත. මේ හොර බවුටු කමෙන් වෙන තිබී සම්බන්ධයෙන් ඔහුට පිරිසිදු කමට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිසින හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැති හිරවෙව්ලවල ඉතාස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

සුභ්‍රමණවෘත්තයට පිහිටි අල්ලාගැනීමේ නිලධාරීන්ගෙන් කිහිප දෙනෙකුට හානි දීමට යෙදෙනවා ඇත. මේ හොර බවුටු කමෙන් වෙන තිබී සම්බන්ධයෙන් ඔහුට පිරිසිදු කමට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිසින හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැති හිරවෙව්ලවල ඉතාස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරුන්ගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

ACCUSED PERSONS WANTED.

RAJASURIYAGE ARBING FERNANDO; charged with criminal trespass and voluntarily causing hurt at Darley road, Colombo on September 28, 1903; is a Sinhalese of the Rada va caste; religion, Buddhist; occupation, washer; age, about 21 years; height, about 5 ft. ; make, well built; complexion, fair; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black and cut short; wears slight moustaches and beard; has white spots on face and body; birthplace, Darley road; general residence, No. 2, Darley road; haunts all over Colombo; is single; father, Hendrick alias Thimea Fernando of Darley road; brothers, Martin and Thomas of Darley road; uncle, Caro Fernando of Berawamulla; is well-known to Madar Lebbe of Forbes road, Mrs. Moffat of Dematagoda. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 88,070 for his arrest.

WIJESINHEGE DON STEPHEN FONSEKA; charged with highway robbery at Kochchikada on October 20, 1903; is a Sinhalese of the Durawa caste; religion, Roman Catholic; occupation, cooly; age, 24 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, spare; complexion, brown; teeth, regular; eyes, brown and small; hair, black, long, and tied in a knot; beard, shaved; birthplace, Pallansena north, Negombo; general residence, Pallansena north; haunts Kochchikada, Waikkal, and Kolamulla; is married to one Louisa Fernando living at Pallansena north; father, Pedro Fonseka of Pallansena north; brother, Martin Fonseka of Manaweriya; sisters, Rosa Maria and Poochi of Pallansena north; brother-in-law Jokin Fonseka and father-in-law K. Warlianu Fernando, both of Pallansena north; is well-known to O. S. Fonseka, Vidane Arachehi, L. Don Elaris Appuhamy, Police Vidane of Pallansena, and A. Don Gabriel Appuhamy, Police Vidane of Kochchikada. The Police Magistrate of Negombo has issued warrant No. 88,080 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON September 30, 1903, from Dawatagahawatta at Ihalakimbiya, Galle: a brown cow with white tip on tail, age about 4 years, has brandmarks 3. 4. 5. 6. 7 on left side. Owner, Pallege Abaran of Ihalakimbiya.

On October 6, 1903, from the cooly lines at, Ginidamana Companiewatta, Udugama: a black cow branded C. 8. X on right side, about 3 years old, white patch under stomach, and brown along back, tail long, registered "G 11." Owner, S. Ramalingam, overseer of Ginidamana.

On October 10, 1903, from Uda-ela Moderawatta at Diviture: a brown cow, 5 years old, branded 2. 3. 4. 5 on left side, 6 on cheek "G 5" on left side. Owner, Bentara Kendakankanange Charles of Diviture.

On October 12, 1903, from the owner's garden at Iyrawatte in Peradeniya: a black and white bull-calf, height 2 ft. 6 in., age about 2 years, bearing brandmarks "J. S." on the right side. Owner, C. P. Amarasinghe of Peradeniya, Kandy.

On October 13, 1903, between the Post Office and Railway Station, Nawalapitiya: one mail bag containing the following:—1 registered packet No. 864 to D. D. Silva, Colombo, containing one gold crescent brooch set with 18 moonstones; 1 registered letter No. 869 to G. P. Cornelis Silva & Company, Henaratgoda, containing ten currency notes to the value of Rs. 100 bearing the following numbers, viz., B/733556, B/719337, B/814613, B/846522, B/601400, B/1114250, B/873568, B/882215, B/788873, B/1036226; 1 registered letter No. 870 to Accountant, General Post Office, Colombo, containing notes to the value of Rs. 1,000 (two notes of Rs. 100 each, and the others ten- and five-rupees notes bearing Post Office seal "Nawalapitiya, October 12, 1903," on the back of all the notes); and Re. 1.33 in cash. The notice appearing in "Hue and Cry" No. 2,089 of October 20, 1903, is hereby cancelled. Owner, the Postmaster-General, Colombo.

On October 16 and 17, 1903, from Yakkala estate, Henaratgoda: 4 bead pattern electroplated tablespoons, 3 dessert spoons, 4 teaspoons, 6 table forks, 6 dessert forks, all of the same pattern; 6 shell pattern dessert spoons bearing mark "D. J. F. D." cut on upper surface of handle and a shell raised in it; 6 shell pattern dessert forks bearing a cut mark on upper surface of handle; 6 plain electroplated tablespoons, 6 dessert spoons, 5 teaspoons, 5 egg spoons, 6 dessert forks, all of the same kind; 2 large salt spoons, 2 small silver salt spoons, all bearing hall marks "B" and Crown; 1 electroplated soup ladle; 1 electroplated sauce ladle; 8 dessert knives; 3 table knives; 1 carving knife, horn handle. Owner, Dr. W. Dias, M.D., Henaratgoda.

On October 18, 1903, from a bungalow at Neuchatel, Neboda : a plate 14 1/2 in. diameter, marked in centre "V," colour purple on white ground, design two peacocks on inside circle round the "V," and floral designs on outside rim, the purple is all outlined with gold, and designs are all raised about the groundwork ; a plate 14 1/2 in. diameter, purple design of flowers and leaves closely painted on white ground ; about 10 table spoons, some fiddle pattern and some plain ; 2 sets of Ceylon Mounted Infantry buttons and badges. Owner, Mr. C. C. Mee of Neuchatel, Neboda.

On October 21, 1903, from a cattle shed at Minuwangoda : a hackery bearing No. 41, one of its shafts is cracked and was recently repaired. Owner, Yattugade Badalge Dinguru Hamy of Minuwangoda

On October 24, 1903, from a house at No. 101, Messenger street : one 18-carat gold double-cased watch engraved inside "I. L. M. Mera Lebba Marikar," one 18-carat gold double chain, and four American gold coins. Owner, I. L. M. Mohamudu Mæra Lebba Marikar of Messenger street.

On October 25, 1903, from a dressing table at Ebor House, Green path, Kollupitiya : 1 gold brooch engraved with flower work, 1 steel case, 1 violet powder box, 1 silver framed looking-glass, 1 ordinary looking-glass, three bath towels marked "H. B." and "J. B.," 1 table knife, and 1 umbrella. Owner, Mrs. H. Boven of Kollupitiya.

On the night of October 28, 1903, from a cabin on board the ss. Seydlitz in the Colombo Harbour : a gold watch, maker "Henigir Bates & Co., Baltimore," and marked "U. S. A.," open-faced, has monogram "E. D. L." on back, No. 205,817 on the case, and No. 7,602,977 on the works ; 2 ten-dollars ; 2 five-dollars ; and some American gold pieces. Owner, E. D. Levering, passenger, per ss. Seydlitz.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

PALANIANDY, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,773 of August 24, 1900, has been arrested.

දෙණතරෝපනය කරණු ලැබ හොඳාගත්ව මිනැකරණ අසවල්.

රජයේ අත්විත් ප්‍රකන්ද ; මොහු වම් 1903 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 28 වෙනි දින කොලඹ සුදු වැල්ලේදී බලාත්කාරයෙන් ඉවත්ව පැවැත්තාගේ ගැර ඕනෑකමින්ම අඩව්ගේට්ටම් කලාය කියා දෙණතරෝපනය කරණු ලැබ සිටී. රදවා කුලයේ සිංහල මිනිසෙකන් ; අහම, බුඩානම ; රකෂාව, ඇපිල් ලීම ; වයස, අවුරුදු 21 ක් පමණ ; උස, අඩි 5 ක් පමණ ; ශරීරය, හරය ; පාට, තල එලිමය ; දත්, හරියාකාරය ; ඇස්, කළු, හිඳුකාරය ; ඉසකෙස්, කළු, කොටකර කපා ඇත ; උඩු රැවුල සහ රැවුල ද එහි ; මුත් සහ ඇඟේ සුදු පුල්ලි තිබේ ; උපන් ස්ථානය, සුදුවැල්ල ; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, සුදු වැල්ලේ නොමුර 2 ක දරණ ගෙදර ; නොයෙක්විට ගැවසෙන්නේ, කොලඹ සෑම තෙතමය ; අවිවාහකයා ; සුදුවැල්ලේ නෙත්දිරික් නොහොත් නිමිතා ප්‍රකන්ද, පියාය ; සුදුවැල්ලේ මාර්ටින් සහ හෝ මස්, සහෝදරයෝ ; බෙරවාමුල්ලේ කෂර ප්‍රකන්ද, මාමාය ; ටෙප්ට්ටස් පාටේ මාදර් ලෙබ්බේද, දෙමවනොව මොර්ට්ට්ට් කෝකාද මොහු හොඳුකාර අයුතයි. කොලඹ පොලිස් නවුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස අඩක 83,070 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

විජේසිංහගේ දෙත් ස්විට්ස් පොත්සේකා ; මොහු වම් 1903 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 20 වෙනි දින කොවිට්ට්ට්ට් මන්කොල්ල කැවූ කියා දෙණතරෝපනය කරණු ලැබ සිටී. දුරවා කුලයේ සිංහල මිනිසෙකන් ; අහම, රෝමානු කහෝලික ; රකෂාව, කුලිවැඩ ; වයස, අවුරුදු 24 ක් ; උස, අඩි 5 ක් අතල් 6 ක් පමණ ; ශරීරය, හිඳු ; පාට, දුඹුරු ; දත්, හරියාකාරය ; ඇස්, දුඹුරු, කුඩා ; ඉසකෙස්, කළු, දිගය, කොත්ඛසක් බැඳ ඇත ; රැවුල, බුඩා තිබේ ; උපන් ස්ථානය, මිනොමුලේ පල්ලන්සේගේ උතුර ; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, පල්ලන්සේගේ උතුර ; නොයෙක්විට ගැවසෙන්නේ, කොවිට්ට්ට්ට්, වසින්කාල සහ කොලුල්ල ; පල්ලන්සේගේ උතුරේ එසියා ප්‍රකන්ද කසාදබැඳු සහිත ; පල්ලන්සේගේ උතුරේ පේදර, පොත්සේකා පියාය ; මනවෙර්ගේ මර්ට්ට්ට් පොත්සේකා සහෝදරයාය ; රෝස මර්ට්ට් සහ ප්‍රවීච් වන සහෝදරයෝ පල්ලන්සේගේ උතුරේ පදිංචිය ; මස්සියාවන පේර්කිනු පොත්සේකාද, කේ. වර්ලියානු ප්‍රකන්ද මාමාද පල්ලන්සේගේ උතුරේ පදිංචිය ; පල්ලන්සේගේ මි. ඇස්. පොත්සේකා විදන ආරවිඳ, ඇල්. ඩොන් ඉලාර්ස් අප්පුහාමි පොලිස් විදුහේගේ මොහු හොඳුකාර අයුතයි ; කොවිට්ට්ට්ට් ඒ. ඩොන් හේමිනල් අප්පුහාමි පොලිස් විදුහේගේ මොහු හොඳුකාර අයුතයි. මිනොමුලේ පොලිස් නවුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස අඩක 33,081 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

ගැහැට්ට්ට්ට්, සොරකම්කලා හොඳාගත් දඩාවනේ ගීසා.

සොරකම්කලා.

වම් 1903 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 30 වෙනි දින ගාල්ලේ ඉහල කිම්බ්ගේ දවටගහවත්තේ සිට : වලිගේ සුදු ලපයක් ඇති දුඹුරු පාට එලදෙකෙක්, වයස, අවුරුදු 4 ක් පමණ ; වමේ "මි. මැ. ලැ. බ. ෪ 7" යන නිවරණ ඇත. අසිතිකාරයා, ඉහල කිම්බ්ගේ පදිංචි පල්ලගේ අබරන්.

වම් 1903 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 6 වෙනි දින උවුනම ගිනිදමන කොමිපැනිය වත්තට අසිති කුලී ලැයිසම් සිට : කළු එලදෙකෙක්, දකුණු පැත්තේ "උ. ර. ග. සී. X." ද, ෪ 11 යන රෙජිස්තර ලකුණද ඇත, වයස, අවුරුදු 3 ක් පමණ ; බඩ සට ; සුදු පුල්ලියක් ; පිට මැදද දුඹුරු පාට ලපයක් ඇත. අසිතිකාරයා, ගිනිදමනේ පදිංචි මිවර්සියර් වන ඇස්. ගමලිගම.

වම් 1903 ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 10 වෙනි දින දිවුරු මෝදරවත්තේ උඩඇල සිට : දුඹුරු පාට එලදෙකෙක්, වයස, අවුරුදු 5 ක් ; වමේ "රේ. කැ. ඊ." ද ; කම්මුලේ, "බේ" ද ; වමේ, ෪ 5 ද-නිවරණ ඇත. අසිතිකාරයා, දිවුරු පදිංචි බෙන්තර කෙත්දකස්සානත්තේ වාරලිස්.

கொழும்பு முழுவதும்; கலியாணமுடிக்கவில்லை; தகப்பன்-ஹென்றிக் அல்லது தியயாவெர்னாண்டு, டானி ஹெட்டிவிருக்கிறான்; சகோதரர்-டானி ஹெட்டிவிருக்கும் மாட்டிணம் தோமாகம்; மாமன்-பெருவமுல்லை விருக்கும் கரோவெர்னாண்டு; வோபன் ஹெட்டிவிருக்கும் மதார்வெவ்வைக்கும், தெமட்டகொடையிலிருக்கும் மொவட் என்பவருக்கும் இவனை கல்லாய் தெரியும். கொழும்பு பொலிஸை நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௮௬௦௪௦.

விஜயசிங்கம் டொன் ஸ்டீவன் வொன்சேக்கா; ௧௯௦௬ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௦ ன் ஊ, கொச்சிக்கடையில் அடித்தப்பறித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; தருவ சாதி; ஹோமான் கத்தோலிக்கன்; கூலி; வயது-௨௪; உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி ௬ அங்குலம்; மட்டான தேகம்; சலி நிறம்; ஒழுங்கான பற்கள்; கண் கண்-கபில நிறம், சிறியவை; தலைமயிர்-கறப்பு, நீளம், கொண்டையாய்கட்டப்பட்டது; முகத்தோமம் சவரம்செய்து இருக்கிறான்; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும் நீர்கொழும்பிலிருக்கும் பள்ளன்சேனை வடக்கு; ஊசாடுமிடங்கள்-கொச்சிக்கடை, வயிக்கால், கொழும்பு; பள்ளன்சேனை வடக்கிலிருக்கும் ஹய்சாவெர்னாண்டு என்பவனை சடங்குமுடித்திருக்கிறான்; தகப்பன்-பேதாறு வொன்சேக்கா; சகோதரன்-மணவெறியாவிவிருக்கும் மாட்டிண வொன்சேக்கா; சகோதரிகள்-பள்ளன்சேனை வடக்கு சூடி ஹோசமரி யாவும், பூச்சியும்; மச்சான்-ஹோக்கி வொன்சேக்கா; மாமன்-கெ. வர்லியானு வெர்னாண்டு; விதாளை ஆறுச்சி ஒ. எஸ். வொன்சேக்காவுக்கும் பள்ளன்சேனை பொலிஸ் விதாளை எஸ். டொன் எவ்ரின் அப்புறாமிக்கும் கொச்சிக்கடை பொலிஸ் விதாளை எ. டொன் கெபிரியல் அப்புறாமிக்கும் இவனை கல்லாய்த் தெரியும். நீர்கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவனை பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௬௬௦௮௦.

காணாமற்போனது, களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

காணாமற்போனது.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௬௦ ௨, காலியைச்சேர்ந்த இறுலகீம்பியாவிலிருக்கும் டவட்டஹாவத்தையிலிருந்து: சென்னிற் பசு ௧, வால் நுணி வெள்ளை, வயது-ஏறக்குறைய ௪, குறி ௫. ௫. ௫. ௫. ௫ 7 இடது பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், பள்ளகே அபுரன்.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௬ ௨, உடுமத்திலிருக்கும் கினிடகமண கொம்பனி வந்தையில் கூலியைவிருந்து: கறுத்த பசு ௧, குறி ௫, ௦, ௫. ௫. X, வலது பக்கத்தில், ஏறக்குறைய ௬, அடிவயிற்றில் வெள்ளை புள்ளி ஒன்று, முதுகு நெடுக சென்னிற், வால் நீளம். சொந்தக்காரன், என். மூலிக்கம், ஓவரியர்

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௧௦ ௨, மிவித்துறையிலிருக்கும் உடைய மோதறவத்தையிலிருந்து சென்னிற் பசு ௧, வயது-௫, குறி ௦௫. ௫. ௫. ௫. இடது பக்கத்தில், ௦௨. கன்னத்தில், ௫ 5 இடது பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், பெந்தறகெண்ட கங்காணங்கே சார்ன்ஸ்.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௧௨ ௨, பேரதெனியிலிருக்கும் இயாறவத்தையில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து: கறுப்பு வெள்ளை நிற நரம்பன் கன்று ௧, உயரம்-௨௫ அடி, வயது-ஏறக்குறைய ௨, வலது பக்கத்தில் குறி J. S. சொந்தக்காரன், சி. பி. அமறசிங்கம்.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௧௬ ௨, நாவல் பிட்டி தவால் காதோருக்கும், தேல்லை ஸ்டேசனுக்கும் இடையில், ஒரு தவால் பையுடன் கொழும்பிலிருக்கும் டி. டி. சில்வா என்பவருக்கு விராசமீடப்பட்டதமாதிரி ௬ பூனைக்கண் கல்லுகள் பதித்த சந்திரன் வடிவமான பொன் புறாச்சு ஒன்றும் கொண்டதமாதிரி திட்டர் பார்சல் (இலக்கம் ௮௬௪) ௧, என்றக்கொடை டி. பி. கொர்னெலிஸ் சில்வா கம்பனிக்கு விராசமீடப்பட்டதமாதிரி, பின்னால் சொல்லிய இலக்கங்களுள்ள பத்த பத்த ரூபாய் தாள் கள் கொண்...தமாதிரி திட்டர்பண்ணிய கடிதம் (இலக்கம் ௮௬௬) ௧, தாள் களின் இலக்கங்கள்: B/733556, B/719337, B/814613, B/846522, B/601400, B/1114250, B/873563, B/882215, B/788873, B/1036226, ௧௦௦௦ ரூபாய்க்கு தாள் கள் கொண்... கொழும்பு ஹைஸ் தவால் காதோர் எக்கவுண்டாசுக்கு விராசமீடப்பட்ட ௮௪௦ இலக்கமுள்ள திட்டர் கடிதம் ௧, (இந்த தாள் களில் இரண்டு ௧௦௦ ரூபாய் தாள் களாகவும் மிகுதி ௧௦ ரூபாய், ௫ ரூபாய் தாள் களாகவும் இருந்தது, எல்லா தாள் களின் பின்பக்கத்தில் தவால் காதோர் முத்திரை Nawalapitiya, 12th October, 1903, என்று குத்தியிருக்கு), பணமாய் ரூபாய் ௧ சதம் ௬௬ ம் இந்த திட்டர் கடிதத்தில் தாள் களுடன் இருந்தது.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௧௬ ம் ௧௪ ன் தேதிகளில், என்றக்கொடையிலிருக்கும் யக்கல தோட்டத்திலிருந்து: மேசை கறண்டிகள் ௪, பலவகை பாவிக்கிற கறண்டிகள் ௬, தேகறண்டிகள் ௪, முட்ட கறண்டிகள் ௬, பளவகை பாவிக்கிற முட்டகறண்டிகள் ௬, சிப்பிசாற்கமாள பளவகைபாவிக்கிற கறண்டிகள் ௬, (சிப்பியும் D. J. F. D. எழுத்துகளும் கையெழுத்திடுவெட்டியிருக்கு), கையெழுத்திடுவெட்டி அடையாளமுள்ள சிப்பியாவனை புள்ள பளவகைபாவிக்கிற முட்டகறண்டிகள் ௬, மேசைகறண்டிகள் ௬, பளவகை பாவிக்கிற கறண்டிகள் ௬, தேகறண்டிகள் ௫, முட்டை கறண்டிகள் ௫, பளவகை பாவிக்கிற முட்டகறண்டிகள் ௬, பெரிய உப்பு கறண்டிகள் ௨, சிறு வெள்ளி உப்பு கறண்டிகள் ௨, எல்லாவற்றிலும் B, முடியும் அடையாளம்போடப்பட்டிருக்கு, இலக்கிடுவெள்ளி ரூப் அகப்பை ௧, இலக்கிடுவெள்ளி ரூபாய் அகப்பை ௧, பளவகை வெட்டிகிற கத்திகள் ௮, மேசை கத்திகள் ௬, கொம்பு பிடியுள்ள இறைச்சிவாருகிற கத்தி ௧. சொந்தக்காரன், டாக்டர் திட்டர் டிபிள்யு. டயன், என்றக்கொடை.

௧௯௦௬ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௧௮ ௨, கேப்பாட என்னுமிடத்தில் "நியுசெட்டல்" என்னும் தோட்டத்தில் ஒரு வங்காளாவிலிருந்து: ௧௪ ரூ அங்குலம் குறுக்களவுள்ள பீக்கான் ௧, நடுவில் அடையாளம் V, நிறம்-வெள்ளை சிவப்பு, உள்பக்கம் V இந்த அடையாளத்தை சுற்றியிருக்கும் வட்டத்தில் இருமயில்களும், அருகில் பூக்களும் எழுதியிருக்கு, சிவப்பு நிறத்துக்கு வெளியில் பொள்ளிற கோடு இருக்கு, ௧௪ ரூ அங்குலம் குறுக்களவுள்ள வெள்ளை பீக்கான் ௧, சிவப்பு பூக்களும் நெருக்கமாய் இலைகளும் எழுதியிருக்கு, மேசைகறண்டிகள் ஏறக்குறைய ௧௦, (சில கறண்டிகள் வீணையாவியாக செய்திருக்கு) C. M. I. பொத்தான்கள் கூட்டம் ௨, மட்டாள அடையாளங்களும் சொந்தக்காரன், மெஸ்டர். சி. சி. மீ.

ககரக ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ உசந் உ, யினுவாங்கொடையில் ஒரு மாட்டுகொட்டிலிலிருந்து : சக ம் இலக்கமுள்ள திருக்கல் க, ஏர்க்காலொன்று வெடித்த பழுதுபார்க்கப்பட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், யத்து சுபடாலகே டிக்குறுறாமி.

ககரக ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ உசந் உ, மசங்கா வீதியிலிருக்கும் கக ம் இலக்க வீட்டிலிருந்து கடி கற ட்டி பொன் கடியாரம், இரட்டை முடி, உள்பக்கத்தில் I. L. M. Mera Lebbe Marikar என்று எழுதியிருக் கு, கடி கற ட்டி இரட்டை பொன் சங்கிலி க, அமரிக்க தங்க நாணயங்கள் ச. சொந்தக்காரன், ஐ. எம். எம் முகமது மீரலெவ்வை மரிக்கார்.

ககரக ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ உடுந் உ, கொள்ளுப்பிட்டியிலிருக்கும் "இபர் அவுஸ்" என்றும் வீட்டிலிருந்து : பூக்கள் கொத்திய பொன்புறாச் ச, உருக்கினால் செய்த டப்பி க, புய்யர் பெட்டி க, வெள்ளி சட்ட ம்போட்ட முகக்கண்ணாடி க, சாதாரணமான முகக்கண்ணாடி க, H. B. J. B. அடையாளங்களுள்ள தவாய்கள் க, மேசை கத்தி க, குடை க. சொந்தக்காரன், யிசில் எச். பிவன்.

ககரக ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ உசந் உ, இரவு கொழும்பு துறைமுகத்தில் "செயிட் லிட்ஸ்" என்றும் புதைக்கப்பெய்தியிருந்து : பொன் கடியாரம் க, செய்தவர்கள் Henigar Bates & Co., Battimore, U. S. A. என்று அடையாளம் போட்டிருக்கு, துறந்த முகம், பின்பக்கத்தில் E. D. L. கூட்டெழுத்தாக போட்டிருக்கு, முடியில் உடுறுகா இலக்கமும், சூத்திரங்கனிலிருக்கும் இ-த்தில் எகூஉகா இலக்கமும் உண்டு, பத்து டனர் நாணயக்குத்திகள் உ, ஐத்து டனர் நாணயக் குத்திகள் டு, சில அமரிக்க தங்க நாணயங்கள். சொந்தக்காரன், இ. டி. வெய்திங்.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரம்.

பளணி ஆண்டி; ககரக ம் ஆண்டு ஆவணிமீ உசந் தேதியையக்கொண்ட களாக ம் இலக்க "கியூ என் ட் கிறை" யில் பிரசுரிக்கப்பெய்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office,
Colombo, October 31, 1903.

J. P. ARMSTRONG,
for A. W. DE WILTON, Major,
Inspector-General of Police.